

蒲松龄《药崇书》二卷抄本(上卷)

蒲松龄纪念馆供稿 盛伟标点

编者按：蒲松龄佚书《药崇书》二卷抄本，是山东省淄博市淄川区蒲家庄蒲松龄故居纪念馆于一九八四年一月在当地乡间徐家庄发现的。全书分上下卷，共收集药方二百六十一个。今据台湾学者所撰文章，此书有两种抄本现藏日本。路大荒整理、中华书局出版之《蒲松龄集》上册卷三收有该书的序文《药崇书序》，路大荒《蒲柳东先生年谱》（一九五七年重订）谓“《药崇书》今不传”。此抄本为国内首次发现，亦为该书的仅见抄本。今本刊分上下卷予以全文发表，以供学术界研究参考。该抄本《自序》，系标点者根据《蒲松龄集·药崇书序》所校补。该书封面书名为《药崇全书》，但据《蒲松龄集·药崇书序》和该抄本上下卷正文内所题《药崇书》书名，似以《药崇书》为是，封面所题《药崇全书》书名当为收藏者后来所加，故本刊发表此书和盛伟、冯健二同志关于此书的考察文章，仍沿用蒲氏原题《药崇书》为该抄本书名。为排印方便，凡该抄本所使用的繁体字、古体字，皆按通行简化体字付印。此书所载药方，非经医生鉴定同意，望勿轻易使用。

药 崇 全 书^① 卷上

自 序

疾病，人之所时有也。山村之中，不惟无处可以问医，并无

藥崇書卷之上

古根陽 浦松齡 編

共計方五十三

急救

治縊身死 繩索不可刀割令人抱定以膝蓋頂前後陰輕輕
解下不可放倒安放平坦仰面朝天手提頭髮將頸扯直脚

踮兩肩將鼻門用力頂住不令洩氣用鷄心血滴入口鼻候氣
轉徐徐曲伸其手再將筆管吹其兩耳用手按摩其胸中雖氣
絕將久多吹多摩亦可救活 再以皂角細辛吹其鼻

治水溺死 用牛一頭或鐵鍋一口將溺者橫卧於上口中放
箸一伎使水可出再以生姜擦牙鴨血灌之即愈

又治溺死 用草被裏溺者以甕內溫灰一二担鋪地令溺者
卧灰之上亦以厚灰蓋之須臾即活

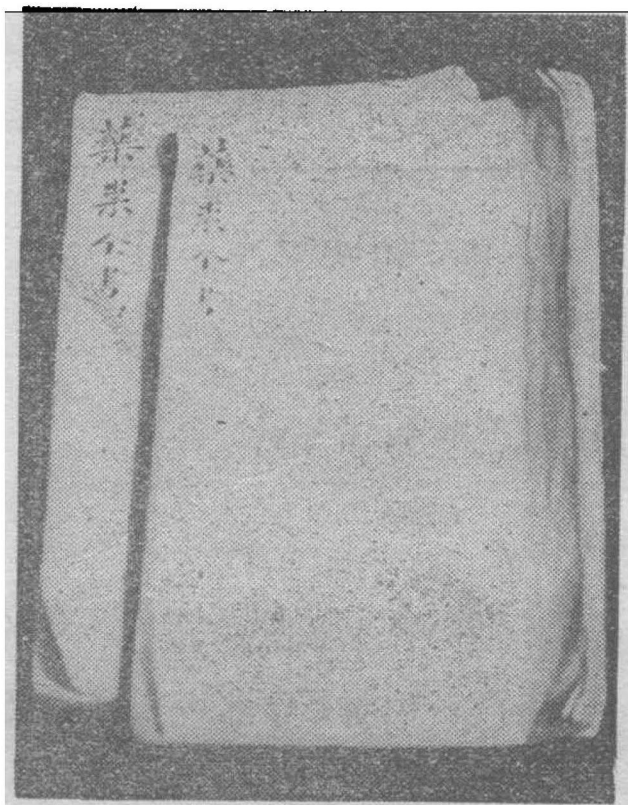
治暴死 燒炭一爐以陳醋發之令氣入鼻中即活或薑汁灌

鼻亦好

治驚風死 以醇酒灌之

蒲松齡《藥崇書》

抄本封面書名 →
為“藥崇全書”



《藥崇書》自序 ↓

自序

疾病人之所時有也山村之中不惟無處可以問醫並無錢可以市藥思集偏方以備鄰之急志之不已又取本草綱目繕簿之不取長方不錄貴藥偶有所苦則開卷覽之如某日病者何鬼何祟以費也財送之云爾

告

康熙四十五年歲次丙戌杏月望日

柳泉居士題

钱可以市药。思集偏方，以备〔乡〕②邻之急，志之不巳，又取《本草纲目》缮簿〔写〕之。不取长方，不录贵药，〔检方后立遣村童，可以携取；但病有百端，而仅为四十部，殊觉荒率，而较之在《纲目》者，则差有涯岸可寻矣。〕偶有所苦，则开卷觅之，如某日病者，何鬼何祟，以费〔黄〕白财送之云尔。

时

康熙四十五年岁次丙戌杏月望日

柳泉居士题

药集书卷之上总目录

急救 共计方五十五

治缢身死

治水溺死

又治溺死

治暴死

治惊赫死

治魔死

治冻死

治热死

治中暑昏眩〔眩〕烦闷欲死

治热病后行房肾子入腹疼痛将死者

治小便缩入腹内者

治从高坠下瘀血冲心欲死

治跌扑损伤血流不止

治金刃毆跌重〔伤〕神效方

治指头被刀剝落疼痛血流不止

治火药冲眼欲瞎

治汤烫火烧火药烘灼等症

治汤火烧烫
治汤火神方
治汤泡火烧
治火烧
治汤烫火烧未破
治疯狗咬伤
治狗咬伤
治獠犬吠伤
治被人咬伤
治毒蛇蜈蚣咬伤
治蝎螫
治蜂刺
治骡马咬及踢伤
治吞针神方
治盐卤毒
治中烧酒伤
治中一切毒物
治骨鲠
治单双乳蛾
又方
又治乳蛾
治中风不省人事
治中风方
又方
治羊颠风
治鬼箭风
治乾霍乱
治乾霍乱腹痛出汗吐血泻不出〔止？〕危在顷刻
治霍乱吐泻
又方
治吐血下血不止口鼻俱出血如涌泉须臾不救
治急心疼

治心疼

治阴症

又治阴疼

辟瘟方

辟瘟吉祥如意香

治百邪鬼魅方

内科 共计方七十六

治头眩〔眩〕昏倒方

治腰疼神方

治伤寒时症有起死回生之方

治伤寒

治伤寒初起

又方

治咯血

治吐血

又方

治暴吐血

心疼成方

治黄疸

治筋骨疼痛如夹板状不可忍者

治转筋霍乱

治睡后转筋

治夜不得寐

治不寐

治睡中咬牙

治呃逆不止

治酸心上攻

治呕吐不止兼恶心

治口吐清水

治胃气疼

治胃脘疼

治翻胃

治翻胃噎膈

又方

治噎食

又方

噎食病久方

治噎食膨胀神方

治黄病水肿

治膨胀

又方

治水肿

又方

治一切咳嗽

治咳嗽

化痰丸

治吼病

又方

治伤食

治腹痛紧急

治腹泻初起用此方神效

治痢疾初起

治痢疾

治痢疾腹痛不问赤白冷热

治禁口痢神方

又方

治食下即响响而即泻诸药不效

治痢疾兼治食积症

治痢疾神方

治久痢肚腹痛不思饮方

治水泻不休

又治水泻

治久泻

治二便不通

治小便不通
又方
又方
治大便结燥
治小便下血淋症
治小便不通血痛甚方
治夜梦遗精
治遗精白浊
治尿后有鲜血
治脱肛奇方
治大便下血
治肠红下血
治寸白虫
治疟疾不拘老幼一服即愈
治疟疾
又方
治疝气囊肿
治疝气偏坠
治黄疸神方
卷上共计方一百三十一

药崇书卷之上^③ 古般阳蒲松龄编

急救 共计方五十五

治缢身死 绳索不可刀割，令人抱定，以膝盖顶前后阴，轻轻解下。不可放倒^④。安放平坦，仰面朝天，手提头发将头扯直，脚踏两肩，将粪门用力顶住，不令泄气。用鸡心血滴入口

鼻，候气转，徐徐曲伸其手；再将笔管吹其两耳，用手按摩其胸中。虽气绝时久，多吹多摩亦可救活。再以皂角、细辛吹其鼻。

治水溺死 用牛一头或铁锅一口，将溺者横卧于上，口中放箸一枝，使水可出。再以生姜擦牙，鸭血灌之，即愈。

又治溺死 用单被裹溺者，以灶内温灰一二担铺地，令溺者卧灰上，上亦以厚灰盖之，须臾即活。

治暴死 烧灰一炉，以陈醋泼之，令气入鼻中即活。或韭汁灌鼻亦好。

治惊吓死 以醇酒灌之。

治魔死 不可火照，咬其脚跟即醒。

治冻死 凡冻将死有气者，灰炒热，囊盛熨心胸，冷即易灰。若不先温其心，便以火烘，则冷与火争，必死。

治热死 用道上土研细，围具脐中，溺热小便令满，可活。

治中暑昏眩〔眩〕烦闷欲死 挖地深三尺，取新汲水倾入坑内，搅浊，饮数瓯即愈。

治热病后行房肾子^⑤入腹疼痛将死者 用妇人月经小衣，取有血之处烧灰为末，滚水冲服，立效。

治小便缩入腹内者 用肥母鸡一只，将快刀于脊上劈开，不去毛屎，以手扯开，急急合在病人腹脐上，令人以脚踏鸡，须臾热气透入，小便^⑥即出。

治从高坠下瘀血冲心欲死 抉开其口，以热小便灌之。

治跌扑损伤血流不止 用葱白捣烂敷三四次，即愈。

治金刃殴跌重伤神效方 防风、白芷、白附子、南星、羌活、天麻各等分〔份〕，均研细末，磁瓶收贮，无论凶伤，每服二钱，温童便调服，但能受药，无有不治。若呕吐，必无生理。若刀伤肉破骨损，即用药末掺敷，忌口，即愈。此方原名玉珍〔真〕散，屡治屡验。凡为民上者，若修合济人，既可救伤者死亡，并免凶手抵偿，阴功积德莫大焉。

治指头被刀剥落疼痛血流不止 以铜末掺之，立止痛，数日即好。

治火药冲眼欲瞎 即用热小便频洗，即愈。

治汤烫火烧火药烘灼等症 红腰子阴阳瓦焙存性，为末，香油调敷。

治汤火烧烫 石灰一块，水泼过性，去灰存水，以香油浓调敷之，立愈。

治汤火神方 用磁瓶贮真麻油不拘多寡，年年采秋葵花瓣浸入油内，越久越妙，愈多愈好。若积久花多，添油泡花。遇患者，用花油拭敷，立止疼痛，神效无比。此花系单瓣，非向日葵也。

治汤泡火烧 用煮熟鸡蛋黄炒出油一钟〔盅〕，调生大黄末一钱，敷之即愈。

治火烧 鸡蛋一个煮极老，去白用黄，以微火炒之，久，烟起即生油，以油涂患处，甚效。

治汤烫火烧未破 槐子炒黄色研为末，猪苦胆调涂。或用乾烧酒泡擦之，立止疼痛。

治疯狗咬伤 先用蓑衣草扎住患处两头，以众人热小便洗去血水，次用核桃壳半个，以本人热粪装满盖患处，艾火灸七壮。如本人不欲大便，旁人亦可。即取斑猫〔螫〕七个，去头、足并翅，酒洗，和湿糯米铜杓内炒，米熟为度，即将二物研成细末，加六一散三两，分作七份，每日清晨一服，滚白水调下，本人头顶心必有红发一根，要不时寻觅拔去。

治狗咬伤 刮砖青和牛粪敷之，即愈。

治獠犬^①咬伤 食虾蟆脰即愈。

治被人咬伤 用溇鸡粪涂咬处，立刻止痛，不作脓。

治毒蛇蜈蚣咬伤 独头蒜擦患处，痛即止。最宜饮酒食蒜。

治蝎螫 白糖一撮按痛处揉之，立止。

治蜂刺 醋磨雄黄涂之。

治骡马咬及踢伤 白煮猪肉一大片，本人同饭自嚼，贴患处，立时止痛。

治吞针神方 蚕豆煮，同韭菜食，针与韭自从大便而出。

治盐卤毒 用生豆腐浆灌下，吐出即活。或肥皂水亦可。俱忌热水。

治中烧酒毒 锅盖上汽流水半盞，灌下即醒。

治中一切毒物 急饮甘草汤或绿豆汤数大碗。

治骨鯁 以野苕根洗净，捣烂如泥，丸如龙眼大。鸡骨伤以鸡汤下，鱼骨伤以鱼汤下。

治单双乳蛾 明矾五钱，巴豆七粒去皮，去油，银罐内火煨，矾枯豆黑，去豆，将矾研末，用少许吹嘘喉，吐出，流涎立愈。

又方 用两手从臂上抹至两拇指间四五十下，以绳扎住，男左女右，大指甲旁，以针刺出血，即愈。又云：两手大拇指旁缝刺出血，亦好。

又治乳蛾 用磁锋轻凿顶门数百下，出血，即愈。

治中风不省人事 柏叶一握，葱白一握，连根细捣如泥，无灰酒一大钟〔盅〕煎一、二十沸，去渣温服。

治中风方 荆芥穗三钱酒调下，即愈。

又方 白矾末二钱，以生姜汁调灌，立愈。

治羊颠风 用肥皂子去黑皮，取仁焙熟研末，每服五分，空腹白汤下，不可间断。

治鬼箭风 狗骨三钱烧灰，山枝七个，桃脑夫七个，飞面、酒糟各一两，捣烂加醋，调敷即愈。若痛甚，热熨斗烙之。

治乾霍乱 令病人面墙而立，一人以手蘸温水在腿湾〔弯〕内反手拍打数十下，有青红脉突起，即将针刺其上，出黑血立止。

治乾霍乱腹痛出汗吐泻不出〔止？〕危在顷刻 食盐一两，生姜五钱，切片同炒，色变，以水一碗煎服（不宜热服）。好后，不可

即吃饮食。

治霍乱吐泻 枯白矾末一钱，百沸汤冲，温服。蒜头捣碎扎脚底心，立刻止痛，即洗去。

又方 绿豆四十九粒，胡椒七粒，水煎服。若渴，竟〔径〕用新汲水冲服，极效。

治吐血下血不止口鼻俱出血如涌泉须臾不救 荆芥一两烧过，盖地上出火毒，研细末，米汤调下三钱，立愈。连进二服。锅底煤研末，米汤调下钱许，亦好。

治急心疼 山羊血一分，烧酒化下。

治心疼 淡豆豉五钱煎汤半钟〔盅〕，服之立愈。

治阴症 用旧胡绵、头发二味，烧存性各五分，香油调稀，一服立愈。

又治阴症〔疼？〕 大葱白十根，生姜一两，捣烂作饼，热炙贴脐中，以熨斗微火熨之，俟热气入内，觉响即住。

辟瘟方 明雄黄末，菜油调擦两鼻孔，早晨饮雄黄酒一杯。又，黑豆一撮，暗投水缸，勿令人见。又，入病家先用麻油擦两鼻孔，出则捻纸捻挑鼻取喷，总不侵染。

辟瘟吉祥如意香 苍术二斤，甘松一两，白檀香五钱，均研末，红枣肉为丸，如龙眼大，黄丹为衣，晒乾焚之，能辟瘟疫。又，艾炷密烧床四角，勿令人知。又，病人衣服甑上蒸过，别人衣著不染。

治百邪鬼魅方 头垢作丸一小豆大，水吞服。

药崇书卷之上 松龄氏编

内科 共计方七十六

治头眩昏倒方 用白果二个，去壳，生捣烂，冲滚水，空

心服。至重者，五服即安，老年更效。

治腰疼神方 山楂核五钱，瓦焙乾，煨炭存性研末，老酒吞服，不过三次，无不效验。

治伤寒食症有起死回生之方 绿豆一茶钟〔盅〕，水一碗，煮一滚即离火，落滚又置火上。如是三次，去豆，用白蜂蜜一酒钟〔盅〕入豆汤内，调匀温服。如牙关已闭者，撬开灌之，神效。

治伤寒 用白蜜半盏，黄酒一钟〔盅〕同煎热服，登时汗出而癒。

治伤寒初起 生姜带皮者二、三两捣烂，将热酒泡饮，出汗而愈。

又方 葱带须七根，生姜连皮七片，共捣碎，加白糯米一撮，水三碗，煎二碗，加好醋少许，乘热饮之，汗出即愈。

治咯血 用新棉烧灰五分，好酒送下。

治吐血 用侧柏叶捣烂，入童便二分，酒一分，温服。

又方 兔首一个整烧，存性为末，黄酒调服二钱。孕妇忌。

治暴吐血 以蛛网为丸，米汤饮下，立止。

治心痛成方 乌梅七个去核，红枣八个去核，杏仁十个去皮尖，共捣成膏为丸，如鸡头子大，每服一丸，热酒下，或盐汤亦可。

治黄疸 枸杞根捣汁，热生白酒调服。

治筋骨疼痛如夹板状不可忍者 骡子修下爪甲烧灰存性，研末，黄酒调服，立愈。

治转筋霍乱 扶病人坐起，将凉水淋两腿，筋即不转。或以水二桶，将病人脚浸入水内过膝，即愈。

治睡后转筋 男子左痛，以手挽肾^⑧向左，右痛挽肾向右，女子挽乳照式，最妙。

治夜不得寐 灯〔芯〕草煎汤代茶饮，即得睡。

治不寐 酸枣仁一两，炒香为末，每〔服〕二钱，不拘时，

竹叶汤调下。

治睡中咬牙 候患者睡沉，取彼卧席下尘一捻纳口中，勿令人知，即愈。

治呃逆不止 用荔枝七枚，连壳烧灰，存性，为末，白汤调下，即止。寻常呃逆，以纸捻取嚏，即止。

治酸心上攻 吴萸汤泡去苦味，一合水三钟〔盅〕煎七分，食远服。

治呕吐不止兼恶心 用生姜一大块直切薄片，勿令折断，层层掺盐于内，以水湿苕藤密缠，外用纸包，水湿，火煨令热，取去麻纸，用姜捣烂，和稀米〔汤〕饮服之。

治口吐清水 艾叶煎汁饮之，愈。

治胃气痛 男左女右，于小指第三节下掌纹尽头握拳高起处，灸艾三炷，立愈。

治胃脘疼 以盐置刀头，烧红淬入水中，乘热饮之，吐痰即愈。

治翻胃 以柿饼就干饭食之，忌饮水，旬日即愈。

治翻胃噎膈 用抱出鸡子壳烧灰，每服二钱，酒下。

又方 猫生子胞衣阴乾，烧灰存性，酒调服。须急急取之，稍迟则猫食矣。

治噎食 生姜汁、童便、韭菜汁各一盅，同放大碗内，入锅中隔水煮数沸，候冷取出，露一宿重煎温服。日日服之，以愈为止。

又方 大桔子一个，胆矾七分，将橘子顶上切去一片，以矾纳入，仍以切下之片盖上，用盐和黄泥团一大球，以炭火煨之，候冷取出，将桔肉灰为末，每服三分，滚水调下，即愈。

治噎食病久方 韭菜汁、牛乳两样，时时咽之，有痰多者，加姜汁少许，服久自愈。又方，常食奶、酥油，以润胃口，更效。忌劳碌、色欲、生冷、鱼、面等。永戒烧酒。

治噎食膨胀神方 五、六月，用老姜二、三斤，盛竹篓内

或麻布袋，浸粪缸内七日，取出洗净，竹刀刮去皮，切片悬空阴乾为末，每服三钱，火酒调下，不过三服，即愈。

治黄病水肿 用皂矾半斤炒过，雄黄一钱为末，先以一指撮一剂，次以四指撮一剂，又以五指撮一剂，入面，加盐、花椒末、芝麻，三次烙乾饼食之，从腿肚中去黄水，大效。

治膨胀草灵丹 四、五月黄牛粪阴乾，微炒黄色为末，每服一两，煎半时滤清服之，三服全愈。

又方 好黄牛肉一斤，以河水煨极烂，加皮硝一两，随意食之，二、三日其肿即消。至重者再食一斤，即全愈。百日内忌醋醃、荤腥、油腻、生冷、粘硬之物。

治水肿 冬瓜不限多少，任意食之，或取汁服亦可。

又方 精猪肉一二两，加甘遂一分，用湿纸包煨香熟为度，细嚼，好酒送下，便去一切恶物，至重者不过二服。

治一切咳嗽 甜梨一个刺五十孔，每孔纳胡椒一粒，面裹煨熟，待冷，去椒食梨。

治咳嗽 连皮生姜自然汁一勺，蜜一匙，同放碗内，重汤煮一滚，温服。

化痰丸 丝瓜一条，烧存性，为细末，枣肉为丸如弹子大，每服一丸，好酒下，立效。

治吼病 每日清晨饮豆腐浆，久久自愈。

又方 核桃肉一两、细茶叶末五钱，和匀，入蜜三四两，捣成丸如弹子大，不拘时噙化咽下。

治伤食 用盐花擦牙，温水嗽下，不过三次，通快。

治腹疼紧急 用盐微炒，布裹熨痛处，立止。

治腹泻初起用此方神效 细茶二钱，烧核桃仁五个，生姜三钱，红砂糖三钱，水二碗，煎八分，次早温服。

治痢疾初起 立夏前拣大荸荠晒乾，烧酒浸，封固，遇此疾，服三四枚，即愈。

治痢疾 细茶三钱同盐炒，去盐，槟榔三钱，水煎服，即愈。

治病疾腹痛不问赤白冷热 用老生姜、细茶各三钱，用新汲水煎服。一方，加连根韭菜，三味同捣汁，酒调服，亦可。

治禁口痢神方 鹿角二两，煨存性为末，大人每服三钱，小儿每服二钱，早晨用酒送下。用萝卜捣自然汁，调蜜，缓缓饮之，亦效。

又方 乌梅一斤打碎，置铁锅内，水十余碗煎滚，以锅置一桶内，令病人坐桶上，周围堵塞不令出气，使热气冲上肛门，如温即洗之。其人即睡去，随扶令就枕。待醒即思饮食，先予以粥汤半盞，食少顷，即入粥半碗。不宜饱食，渐渐加食可也。

治食下即响响而急泻诸药不效 生红柿核，纸包水湿，灰火烧熟食之，不三四个，即止。

治痢疾兼治积食症 白术、枳实各等份为末，水滴成丸，每服三钱。轻者三服，重者五服，神效。

治止痢神方 米一茶杯，冷水一茶杯，同入乳钵内，轻手漫搗出米浆，用瓦罐熬熟；再将生米放冷水一茶杯，再搗出米浆，将生浆串熟浆，和匀服之。要生浆多于熟浆方妙。

治久痢肚腹痞不思饮食方 五倍子、枯矾各等份，醋糊丸如桐子，空心米汤下四十九丸，甚妙。

治水泻不休 漳州好橘饼一个，切薄片，作二次冲滚水服。

又治水泻 团鱼蛋一个，要盐水泡久，煮食，即止。

治久泻 黄丹一两飞过，枯矾一两，黄蜡一两，将蜡融化小铜杓内，再以丹、矾二味细末投入，乘热为丸如豆子大。每服二丸，空心白汤下。

治二便不通 皂荚烧灰存性研末，米汤下，三钱立效。

治小便不通 小麦秸一掬煎汤〔服〕之，立效。

又方 生猪胆一个，以小便^⑨插入胆中，少顷汁入，尿自出。如妇人，以汁滴入阴中。

又方 犀角、玳瑁二味研，水服之，立效。

治大便结燥 淡豆豉七粒，连根葱白三茎，捣极烂，贴脐上，便出，即揭去。

治小便下血淋症 益母草捣汁，服一升即愈。苈麻根煎汤饮之，大妙。

治小便不通出血痛甚方 甘草节三钱，盐三钱，煎汤服之，即愈。

治夜梦遗精 韭菜子一两为末，每清晨酒调二钱送下。白滚水调亦可。

治遗精白浊 用猪肚一个，擦净油气，将莲子半斤，去心留翳，入猪肚内蒸烂，或下酒，或下饭，重则三个，轻则一个，即愈。

治尿后有鲜血 柿饼三枚烧灰，陈米煎汤调服。

治脱肛奇方 用蝉退为末，菜油调服，立愈。

治大便下血 服回汤即愈。

治肠红下血 陈棕毛、臭椿皮、白榆皮、青皮、桑白皮各五钱，惟棕毛煅火，以四皮煎汤冲服，即愈。又用鸡蛋子一斤，炒熟去壳，常吃能止。

治寸白虫 槟榔煎水，饮一碗，愈。

治疟疾不拘老幼一服即愈 苦参一味为细末，用好醋打面糊丸桐子大，临发之日早晨，用桃枝七寸、柳枝七寸泡汤，服三钱。

治疟疾 老生姜自然汁，露一宿，于临发日五更时，令患者向北立饮，即止。不止，再服。

又方 用隔年全日历（即“灶码头”），端午日午时，糊丸如桐子大，当发日早每服一丸，无根水送下。

治疝气囊肿 将两脚第二指对缚一处，用筋顶大艾炷从第二指顶上合缝灸之，立愈。

又方 用艾灸脚大指甲肉相连之处，二、三壮，即愈。

治疝气偏坠 猪毛烧灰，每服二钱，空心热酒送下。加小

茴香，更妙。

治黄疸神方 广木香一钱五分，小面包子五个，黑枣二十一枚，将面包底下掐下小孔，填入广木香三分，仍将原掐下面填补孔处，文武火煨成炭存性，将黑枣汤泡去皮核，同煨焦馒头捣成丸药，分作五丸。每日早晨用茵陈三钱煎汤化服，最效。

注释：

①此为原抄本封面题写之书名。

②《自序》方括号内文字，系标点者据路大荒整理、中华书局出版之《蒲松龄集》所收《药崇书序》所补。正文内方括号文字，亦为标点者所核校。

③此为原抄本正文内题写之书名，下同。

④放倒：倒立。

⑤肾子：此指睾丸，中医称外肾。

⑥小便：阴茎。

⑦獠犬：疯狗、狂犬。

⑧肾：此指睾丸。

⑨小便：阴茎。

